

Tradizione manoscritta

- letto 623 volte

CANZONIERE B

- letto 470 volte

Riproduzione fotografica

Vai al manoscritto



[1]

http://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/download%20%281%29_0.png

- letto 372 volte

Edizione diplomatica

 <p>http://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/1_14.png</p>	<p>Se soubessa mha senhor comomami plazeria Deu moirer poys la non ey logueuno(n) moreria Capero me ben non quer Amor me monstraria Por me fazer amen pesar viver Quandeu sabor ouvesse demoirer.</p>
--	---



Essellhn fossem dizer

Comeu esto dizia

Logosey q(ue)mha senhor por mi(m)
dema(n)daria.

- letto 340 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

I	
Se soubessa mha senhor comomami plazeria	Se soubessa minha senhor comomami plazeria
Deu moirer pois la non ey logueu no(n) moreria	deu moirer pois la non ei logeu non moreria
Capero me ben non quer	ca pero me ben non quer
Amor me monstraria	amor me monstraria,
Por me fazer amen pesar viver	por me fazer amen pesar viver,
Quandeu sabor ouvesse demoirer.	quando eu sabor ouvesse demorrer.
II	
Essellhn fossem dizer	Esselhn fossem dizer
Comeu esto dizia	como eu esto dizia,
Logosey q(ue)mha senhor por mi(m) dema(n)daria	logosei que mha senhor por mim demandaria;

- letto 376 volte